

Das CEIPI-Büro steht Ihnen für weitere Informationen zur Verfügung.

Mme Behrens et Mme Blott, CEIPI  
Université Robert Schuman  
Place d'Athènes  
F-67000 Strasbourg  
Tel : (88) 61 43 75  
Fax (88) 60 37 10

The CEIPI Office may give you any further information you need.

Mme Behrens et Mme Blott, CEIPI  
Université Robert Schuman,  
Place d'Athènes,  
F-67000 Strasbourg  
Tel.: (88) 61 43 75  
Fax: (88) 60 37 10

Le bureau du CEIPI est à votre disposition pour toute information que vous souhaitez.

Mme Behrens et Mme Blott, CEIPI  
Université Robert Schuman  
Place d'Athènes  
F-67000 Strasbourg  
Tél.: (88) 61 43 75  
Fax: (88) 60 37 10

## Vorbereitung auf die Europäische Eignungsprüfung

### EPI-Tutorium 1993

Wie jedes Jahr bietet das EPI einen Vorbereitungskurs (Tutorium) für die europäische Eignungsprüfung an.

Dieses Tutorium bereitet die Kandidaten auf die europäische Eignungsprüfung des Jahres 1994 vor. Es werden die Prüfungsunterlagen A, B, C und D des Jahres 1992 bearbeitet. Die Unterlagen sind je nach Wunsch des Kandidaten in Deutsch, Englisch oder Französisch erhältlich. Die Kandidaten werden einem oder zwei der nächstliegenden Tutoren zugeteilt, die auf dem gleichen technischen Gebiet tätig sind.

Das Tutorium ist eine Übungsprüfung. Die Kandidaten arbeiten zu Hause, sollten jedoch nach Möglichkeit unter Prüfungsbedingungen arbeiten (Prüfungsunterlagen, Zeitaufwand ...). Ihre Lösungen sind ihren Tutoren bis zum 1. Oktober 1993 zuzusenden. Die Tutoren werden mit sechs bis acht Kandidaten ein gemeinsames Treffen arrangieren, um die Antworten zu besprechen.

Die Kosten für den Vorbereitungskurs belaufen sich auf 350 DEM für die Bearbeitung aller vier Prüfungsaufgaben und auf 250 DEM für die Bearbeitung von nur zwei Prüfungsaufgaben. Die den Kandidaten in Rechnung gestellte Gebühr deckt ausschließlich die Verwaltungskosten des EPI und die Reisekosten der Tutoren. Die Tutoren werden für ihren Zeitaufwand und ihre Arbeit nicht entschädigt.

Kandidaten, die am Vorbereitungskurs teilnehmen möchten, werden gebeten, dies dem EPI-Generalsekretariat baldmöglichst, spätestens am **30. April 1993** mitzuteilen.

EPI-Generalsekretariat  
Postfach 26 01 12  
Erhardtstraße 27  
W-8000 München 26  
Tel: (+ 49-89) 201 70 80  
Fax: (+ 49-89) 202 15 48

## Preparation for the European Qualifying Examination

### EPI Tutorial 1993

As every year EPI offers a preparatory course (Tutorial) for the European Qualifying Examination.

The tutorial prepares the candidates who will be sitting the European Qualifying Examination in 1994. Examination papers A, B, C and D of the year 1992 will be considered. The papers are available in German, English or French according to the wish of the candidate. The candidates are assigned to one or two of the nearest available tutors working in the same technical field.

This tutorial is a trial examination. The candidates work at home but should work under examination conditions (documents, time, etc.) as far as possible. They are asked to submit their solutions to their tutor(s) by 1 October 1993. The tutors arrange for a joint meeting with six to eight candidates to discuss the answers.

The tuition fee is DEM 350 for the preparation covering all four examination papers and DEM 250 for the tuition in only two examination papers. The fee charged to the candidates exclusively covers the EPI administrative and travelling costs for the tutors. The tutors are not paid for their time and work.

Candidates who wish to participate in these tutorials are invited to notify the EPI General Secretariat as soon as possible but no later than **30 April 1993**.

EPI General Secretariat  
P.O. Box 26 01 12  
Erhardtstr. 27  
W-8000 München 26  
Tel: (+ 49-89) 201 70 80  
Fax: (+ 49-89) 202 15 48

## Préparation à l'examen européen de qualification

### Tutorat EPI 1993

Comme tous les ans, l'EPI propose une préparation (tutorat) à l'examen européen de qualification.

Ce tutorat prépare les candidats qui se présenteront à l'examen européen de qualification en 1994 et porte sur les épreuves A, B, C et D de l'année 1992. Les sujets sont proposés, selon le choix du candidat, en langue allemande, anglaise ou française. Les candidats sont assistés par un ou deux tuteurs résidant géographiquement le plus près possible d'eux et travaillant dans le même domaine technique.

Cette préparation est un examen test, les candidats doivent donc travailler autant que possible dans les conditions de l'examen (temps, documents, etc.). Ils rédigent chez eux les réponses aux épreuves et les soumettent à leur(s) tuteur(s) avant le 1<sup>er</sup> octobre 1993. Les tuteurs organisent ensuite au moins une réunion regroupant six à huit candidats afin de commenter les réponses aux épreuves.

Les frais de participation sont de 350 DEM pour la préparation aux quatre épreuves et de 250 DEM pour celle ne portant que sur deux épreuves. Ce droit d'inscription sert exclusivement à couvrir les frais d'administration de l'EPI et les frais de déplacement des tuteurs. Ceux-ci ne sont pas rémunérés pour leur temps de travail.

Les candidats souhaitant participer à ce tutorat sont priés de s'inscrire auprès du Secrétariat Général de l'EPI le plus rapidement possible, au plus tard le **30 avril 1993**.

Secrétariat Général de l'EPI  
Boîte postale 26 01 12  
Erhardtstr 27  
W-8000 Munich 26  
Tél: (+ 49-89) 201 70 80  
Fax: (+ 49-89) 202 15 48